

CLASSIFICATION DE NICE - 8^e édition, version 2002

Classe 41

Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

Note explicative

La classe 41 couvre essentiellement les services rendus par des personnes ou par des institutions pour développer les facultés mentales de personnes ou d'animaux, ainsi que les services destinés à divertir ou à occuper l'attention.

Cette classe comprend notamment :

- les services d'éducation d'individus ou de dressage d'animaux, sous toutes leurs formes;
- les services dont le but essentiel est le divertissement, l'amusement ou la récréation d'individus;
- les services de présentation au public d'oeuvres d'art plastique ou de littérature à buts culturels ou éducatifs.

Class 41

Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

Explanatory Note

Class 41 covers mainly services rendered by persons or institutions in the development of the mental faculties of persons or animals, as well as services intended to entertain or to engage the attention.

This Class includes, in particular:

- services consisting of all forms of education of persons or training of animals;
- services having the basic aim of the entertainment, amusement or recreation of people;
- presentation of works of visual art or literature to the public for cultural or educational purposes.

N° de base	Indication	Indication
410002	académies [éducation]	academies [education]
410036	agences de modèles pour artistes	modelling for artists
410007	services d' artistes de spectacles	entertainer services
410082	organisation de bals	organization of balls
410069	location de bandes vidéo	rental of videotapes
410041	services de bibliothèques itinérantes	mobile library services / bookmobile services
410098	boîtes de nuit	night clubs
410088	location de caméras vidéo	rental of video cameras / rental of camcorders
410055	services de camps de vacances [divertissement]	holiday camp services [entertainment]
410071	camps [stages] de perfectionnement sportif	sport camp services
410042	services de casino [jeux]	providing casino facilities [gambling]
410073	chronométrage des manifestations sportives	timing of sports events
410009	cirques	circuses
410043	services de clubs [divertissement ou éducation]	club services [entertainment or education]
410054	clubs de santé [mise en forme physique]	health club services
410044	organisation et conduite de colloques	arranging and conducting of colloquiums
410059	organisation de compétitions sportives	organization of sports competitions
410097	services de composition musicale	music composition services

CLASSIFICATION DE NICE - 8^e édition, version 2002

410010	organisation de concours [éducation ou divertissement]	organization of competitions [education or entertainment]
410077	organisation de concours de beauté	arranging of beauty contests
410045	organisation et conduite de conférences	arranging and conducting of conferences
410046	organisation et conduite de congrès	arranging and conducting of congresses
410087	location de courts de tennis	rental of tennis courts
410012	culture physique	physical education
410006	location d'appareils et accessoires cinématographiques	rental of movie projectors and accessories
410085	location d'appareils audio	rental of audio equipment
410086	location d'appareils d'éclairage pour les décors de théâtre ou des studios de télévision	rental of lighting apparatus for theatrical sets or television studios
410013	location de décors de spectacles	rental of show scenery
410032	location de décors de théâtre	rental of stage scenery
410047	services de discothèques	discotheque services
410004	divertissement	entertainment / amusements
410015	divertissement radiophonique	radio entertainment
410031	divertissement télévisé	television entertainment
410005	dressage d'animaux	animal training
410058	écoles maternelles [éducation]	nursery schools
410017	éducation / enseignement / instruction	teaching / educational services / instruction services / tuition
410080	éducation religieuse	religious education
410106	enregistrement [filimage] sur bandes vidéo	videotaping
410018	location d'enregistrements sonores	rental of sound recordings
410011	enseignement par correspondance / cours par correspondance	correspondence courses
410021	enseignement de la gymnastique	gymnastic instruction
410049	épreuves pédagogiques	educational examination
410066	location d'équipement pour les sports [à l'exception des véhicules]	rental of sports equipment [except vehicles]
410065	location d'équipements de plongée sous-marine	rental of skin diving equipment
410095	mise à disposition d'équipements de karaoké	providing karaoke services
410033	exploitation de jardins zoologiques	zoological gardens

CLASSIFICATION DE NICE - 8^e édition, version 2002

410035	exploitation d'installations sportives	providing sports facilities
410053	exploitation de parcours de golf	providing golf facilities
410057	exploitation de salles de cinéma	providing cinema facilities / providing movie theatre facilities
410084	exploitation de salles de jeux	providing amusement arcade services
410099	exploitation de publications électroniques en ligne [non téléchargeables]	providing on-line electronic publications [not downloadable]
410019	location de films cinématographiques	rental of cine-films / rental of motion pictures
410020	production de films	film production
410074	production de films sur bandes vidéo	videotape film production
410061	formation pratique [démonstration]	practical training [demonstration]
410096	services d' imagerie numérique	digital imaging services
410048	informations en matière d'éducation	education information
410050	informations en matière de divertissement	entertainment information
410064	informations en matière de récréation	recreation information
410105	interprétation du langage gestuel	sign language interpretation
410094	services de jeu proposés en ligne [à partir d'un réseau informatique]	game services provided on-line [from a computer network]
410052	jeux d'argent	gaming
410014	services de loisirs	providing recreation facilities
410081	organisation de loteries	operating lotteries
410068	location de magnétoscopes	rental of video cassette recorders
410092	micro-édition	electronic desktop publishing
410182	microfilmage	microfilming
410026	montage de programmes radiophoniques et de télévision / montage de programmes de télévision et radiophoniques	production of radio and television programmes
410090	montage de bandes vidéo	videotape editing
410062	services de musées [présentation, expositions]	providing museum facilities [presentation, exhibitions]
410027	music-hall	music-halls
410028	services d' orchestres	orchestra services
410051	organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs	organization of exhibitions for cultural or educational purposes
410076	organisation et conduite d'ateliers de formation	arranging and conducting of workshops [training]

CLASSIFICATION DE NICE - 8^e édition, version 2002

410102	orientation professionnelle [conseils en matière d'éducation ou de formation]	vocational guidance [education or training advice]
410003	parcs d'attractions / jardins d'attractions	amusement parks
410075	pensionnats	boarding schools
410101	photographie	photography
410060	planification de réceptions [divertissement]	party planning [entertainment]
410025	location de postes de radio et de télévision / location de postes de télévision et de radio	rental of radio and television sets
410079	postsynchronisation	dubbing
410023	prêt de livres	lending libraries
410016	publication de textes [autres que textes publicitaires] / publication de textes autres que textes publicitaires	publication of texts [other than publicity texts] / publication of texts, other than publicity texts
410024	publication de livres	publication of books
410091	publication électronique de livres et de périodiques en ligne	publication of electronic books and journals on-line
410089	rédaction de scénarios	scriptwriting services
410100	reportages photographiques	photographic reporting
410103	services de reporters	news reporters services
410056	représentation de spectacles	presentation of live performances
410029	représentations théâtrales	theatre productions
410078	réservation de places de spectacles	booking of seats for shows
410070	organisation et conduite de séminaires	arranging and conducting of seminars
410030	production de spectacles	production of shows
410083	organisation de spectacles [services d'impresarios]	organization of shows [impresario services]
410067	location de stades	rental of stadium facilities
410008	studios de cinéma	movie studios
410063	services de studios d'enregistrement	recording studio services
410072	organisation et conduite de symposiums	arranging and conducting of symposiums
410093	sous- titrage	subtitling
410104	services de traduction	translation